

CIRCOLARE n. 6	CREMA, 06.09.2019
Modalità di Pubblicazione: <ul style="list-style-type: none">• Albo elettronico• Albo cartaceo	Destinatari: - Agli studenti delle classi PRIME e SECONDE

PROGETTO SCAMBIO GALILEI-THE LONG EATON SCHOOL
15 - 22 OTTOBRE 2019: adesioni

Sulla base del progetto che da oltre dieci anni lega il nostro Istituto alla "The Long Eaton School", scuola inglese nei pressi di Nottingham nel Derbyshire, anche per l'anno scolastico 2019-2020, sarà attivato lo **Scambio Culturale** che coinvolgerà alcuni studenti delle due scuole.

Dal **15 al 22 Ottobre**, un gruppo di studenti inglesi sarà impegnato presso la nostra scuola in varie attività concordate con i docenti della T.L.E.S.; l'accordo prevede che gli studenti inglesi siano ospitati nelle famiglie dei loro partner italiani e che con loro partecipino alle varie attività didattiche e culturali predisposte.

Nel marzo del 2020 lo Scambio proseguirà nel Regno Unito, a Long Eaton; gli studenti che avranno ospitato saranno a loro volta ospitati in casa dei partner inglesi e svolgeranno attività concordate con la scuola inglese.

L'adesione al progetto prevede il versamento di una quota di partecipazione di **€ 300** a copertura delle spese organizzative e di viaggio, da versare in due fasi, la prima a dicembre 2019 e la seconda a febbraio 2020.

È un'opportunità che gli studenti della nostra scuola avranno per migliorare le proprie conoscenze e competenze di lingua inglese e per fare un'esperienza di vita con coetanei di un altro paese europeo. Sarà pure un'esperienza arricchente per le famiglie che ospiteranno il ragazzo/a inglese poiché ciò permetterà loro di far conoscere lo stile di vita tipicamente italiano.

Gli interessati possono dichiarare la propria disponibilità a ospitare compilando i moduli allegati (disponibili anche presso l'U.R.P.) e consegnandoli entro, e non oltre, il **23 settembre 2019**.

È opportuno precisare che il numero di famiglie italiane interessate ad ospitare studenti inglesi è da sempre superiore al reale numero di alunni della Long Eaton School che intendono partecipare allo Scambio Culturale. Per l'individuazione degli studenti partecipanti al progetto si terrà conto dei seguenti criteri:

1. disponibilità ad ospitare lo/la studente inglese;
2. non aver partecipato ad altri progetti di scambio/integration dell'Istituto;
3. genere degli studenti inglesi partecipanti ;
4. alunni iscritti alla classe SECONDA per il corrente anno scolastico;
5. alunni iscritti alla classe PRIMA per il corrente anno scolastico
6. presenza nella famiglia di altri componenti con discreta padronanza della lingua inglese.

Qualora il numero delle adesioni fosse superiore a quello dei posti a disposizione, si terrà conto di quanto segue relativamente all'a.s.18/19:

1. essere nella lista delle riserve del precedente a.s.;
2. valutazione positiva in lingua inglese;
3. voto di condotta uguale o superiore a 9;
4. media scolastica.

Una volta soddisfatti i criteri di cui sopra, gli alunni soprannumerari entreranno a far parte di una graduatoria di riservisti, ovvero potranno sostituire gli aventi diritto qualora uno o più di uno di quest'ultimi dovesse decidere di ritirare la propria adesione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Maria Grazia Crispatico

Da consegnare all'U.R.P. entro il 23 settembre 2019

Adesione Scambio con Long Eaton (Nottingham – Regno Unito)

Il/La sottoscritto/a _____

Genitore dell'alunno/a _____ frequentante la
classe _____

Riferimenti per eventuali contatti:

Telefono: _____

Tel. Cellulare: _____

Email _____

Dichiara la propria disponibilità

ad aderire al progetto di Scambio sopra menzionato, accettando di ospitare N° ____ studente/i inglese/i presso la propria famiglia provvedendo al vitto e all'alloggio gratuito.

Dichiara

che in famiglia è presente almeno un altro componente con sufficiente padronanza della lingua inglese

Dichiara

di essere a conoscenza di quanto la *Legge sui Minori* e la legge sulla *Protezione dei Gruppi a Rischio* britanniche stabiliscono.

Accetta

La dichiarazione di responsabilità allegata al presente modulo.

Data

Firma del genitore

Alunno _____

Classe _____

DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITÀ

In qualità di famiglia ospitante ci impegniamo a rispettare quanto richiestoci dalla legislazione e italiana e britannica in merito agli Scambi Culturali. In particolare attestiamo quanto segue:

1. Di non avere problemi pendenti con la giustizia;
2. Di fornire vitto e alloggio adeguato alle esigenze dello studente ospitato;
3. Di rispettare la personalità dello studente straniero cercando di metterlo a proprio agio nelle varie situazioni che si possano presentare;
4. Di rispettare l'incolumità psico-fisica, sotto tutti i punti di vista, dello studente ospitato;
5. Garantiamo costantemente la presenza di un adulto, membro della famiglia, allorché lo studente ospitato sia in casa;
6. Nel caso di bisogno, essendo in possesso dei numeri telefonici dei docenti italiani referenti (*), ci impegniamo a contattarli prontamente.

Crema,/...../.....

I genitori/tutori dell'alunno/a

.....
.....

(*) Comunicati durante l'incontro informativo convocato con apposita circolare



Keeping Children Safe when on a host family stay

The Long Eaton School is committed to keeping students safe at all times and implements the following procedure:

- Prior to an international exchange visit a briefing is held for students and staff at both The Long Eaton School and in the partner school. During this briefing students and parents are made fully aware of how to remain safe.
- Students are issued with a contact card containing the phone number on which a member of staff can be contacted 24 hours a day. Students are advised to enter the number into their mobile phone.
- Before confirming a student placement, the host school is required to give an assurance based on their professional judgement, in the form of a written confirmation that the family is known to them. Prior to seeking this assurance, we alert the host school to the latest DfE Statutory Guidance issued April 2014, “Keeping Children Safe” and drawing attention to Annex E, page 66, “Children staying with host families”.

Annex E: Children staying with host families

1. “Schools and colleges arranging for their children to stay with families overseas should be aware that the DBS cannot access criminal records held overseas. Host families in other countries, therefore, cannot be checked in the same way by local authorities as schools and colleges in this country when children stay abroad. Schools and colleges should work with partner schools abroad to ensure that similar assurances are undertaken prior to a visit. If they wish, local authorities and schools can contact the relevant foreign embassy or High Commission of the country in question and find out if similar checks can be done in that country.”

(1) Disclosure and Barring Service = dipartimentogovernativobritannicochepermetteaidatori di lavoro di verificare se una persona ha pendenzepenaliche la renderebberoinadatta a lavorare con i bambini/adolescenti o personedeboli.

NB: per maggiori dettagli fare riferimento all’indirizzo web sotto riportato.
https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/550511/Keeping_children_safe_in_education.pdf



Sicurezza dei ragazzi durante una permanenza in famiglia

La Long Eaton School è fortemente impegnata sul fronte della sicurezza dei Vostri figli e mette in atto le seguenti procedure:

- Prima di uno scambio internazionale studenti e docenti sono invitati ad una riunione nelle rispettive scuole, Long Eaton e scuola partner. Durante tale riunione studenti e genitori vengono informati su cosa devono fare per la propria salvaguardia personale.
- Agli studenti viene assegnata una card contenente il numero di telefono dei docenti accompagnatori che possono essere contattati 24 ore su 24. Sarà compito dello studente memorizzare il numero sul proprio cellulare.
- Prima di confermare la sistemazione di uno studente presso una famiglia che non sia la sua viene richiesto alla scuola di riferimento di fornire rassicurazioni in forma scritta, sulla base del proprio giudizio professionale, con cui si attesta che la suddetta famiglia è adeguata. Prima di cercare tale rassicurazione informiamo la scuola ospitante delle ultimissime linee guida contenute nel *Statutory Guidance “Keeping Children Safe”* pubblicate ad aprile 2014 con particolare riferimento all’allegato E, pag. 66, “Children staying with host families”.

Allegato E: Ragazzi ospitati presso famiglie

1. “Le scuole e i college che organizzano periodi di permanenza dei propri studenti presso famiglie di altre nazioni devono essere a conoscenza del fatto che il DBS (Disclosure and Barring Service¹) non può accedere agli archivi giudiziari di altre nazioni. Ciò implica che le famiglie ospitanti della nazione partner non possono essere controllate dalle istituzioni preposte come lo si farebbe nella madrepatria presso le scuole e i college. Le scuole e i college dovrebbero collaborare con le scuole partner straniere al fine di assicurare, prima dell’esperienza all’estero, lo stesso standard di sicurezza che gli studenti avrebbero in patria. Qualora lo ritenessero utile, le istituzioni locali e le scuole possono contattare la propria ambasciata o l’Alto Commissariato nel paese ospitante e verificare se i controlli previsti dalla legislazione britannica possono essere effettuati anche nella nazione ospitante.”

